



MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

SÉANCE ORDINAIRE DU 18 NOVEMBRE 2025 -19H

1	Ouverture de la séance <i>Opening of the session</i>
2	Adoption de l'ordre du jour <i>Adoption of the agenda</i>
3	PÉRIODE DE QUESTION / QUESTION PERIOD
3	Adoption des procès-verbaux <i>Adoption of the minutes</i>
5	DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE / GENERAL MANAGEMENT AND REGISTRY
5.1	Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2026 <i>Adoption of the calendar of regular council meetings for the year 2026</i>
5.2	Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des élus <i>Filing of declarations of pecuniary interests of elected officials</i>
5.3	Octroi d'un contrat - Réalisation d'une étude de potentiel de requalification de la gare de Calumet - ÉcoBâtiment - 17 136.27\$ <i>Awarding of a contract - Conducting a study on the potential for redevelopment of the Calumet station - ÉcoBâtiment - \$11,418.75</i>
5.4	Octroi d'un mandat - Audit 2025 - FBL - 38 500\$ <i>Award of a mandate - 2025 Audit - FBL - \$38,500</i>
5.5	Ratification d'un contrat octroyé pour l'entretien d'une chemin privé - Rue Ménard <i>Ratification of a contract awarded for the maintenance of private Roads - Ménard Street</i>
5.6	Adoption de la Programmation de travaux dans le cadre du Programme TECQ 2024-2028 <i>Adoption of the Work Schedule under the 2024–2028 TECQ Program</i>
5.7	Nominations d'élus au Comité Consultatif d'Urbanisme <i>Appointments of elected officials to the Urban Planning Advisory Committee</i>
5.8	Désignation d'un élu à titre de célébrant de mariages civils <i>Appointment of an elected official to officiate civil marriages</i>
6	RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES
6.1	Fin de probation d'un employé col bleu <i>End of a blue collar employee's probation</i>
7	FINANCES / FINANCE
7.1	Approbation des comptes à payer <i>Approval of accounts payable</i>
7.2	Autorisation de transfert de sommes provenant des postes budgétaires excédentaires vers les postes budgétaires déficitaires <i>Authorization to transfer amounts from surplus budget items to deficit budget items</i>

7.3	Dépôt des états comparatifs <i>Tabling of Comparative Statements</i>
7.4	Autorisation de dépassement de coûts - Travaux de réfection chemin Kilmar, secteur Belvédère - HKR - 5 699.43\$ <i>Cost Overrun Authorization - Kilmar Road Reconstruction Work, Belvedere Sector - HKR - \$5,699.43</i>
7.5	Ajustement budgétaire - Achat de matériaux granulaires pour l'année 2025 - Asphalte et pavage RF - 30 000.00\$ <i>Budget adjustment - Purchase of granular materials for 2025 - Aspalte et Pavage RF - \$30,000.00</i>
7.6	Affectation à l'excédent de fonctionnement non affecté pour réduire les sommes à recevoir au 31 décembre 2023 au titre de la TPS et de la TVQ <i>Allocation to the unallocated operating surplus to reduce amounts receivable as of December 31, 2023, for GST and QST.</i>
8	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES / PUBLIC WORKS AND TECHNICAL SERVICES
8.1	Autorisation de déposer une demande d'aide financière Programme d'Amélioration et de Construction d'Infrastructures Municipales (PRACIM) 2025-2028 - Volet 1 <i>Authorization to submit an application for financial assistance under the Municipal Infrastructure Improvement and Construction Program (PRACIM) 2025-2028 - Component 1</i>
8.2	Octroi de mandat - Plan de gestion des actifs en Eau - Norda Stello - 34 930.50\$ <i>Award of Mandate - Water Asset Management Plan - Norda Stello - \$34,930.50</i>
8.3	Pour autoriser le dépôt d'une demande dans le cadre du programme Emplois d'été Canada 2026 <i>To authorize the submission of an application under the 2026 Canada Summer Jobs program</i>
9	URBANISME ET ENVIRONNEMENT / URBAN PLAN AND ENVIRONMENT
9.1	Octroi de contrat - Disposition des matières résiduelles pour l'année 2026 - Waste Management - 80 000.00\$ <i>Grant of a contract - Disposal of residual materials - Waste Management - \$80 000.00</i>
9.2	Octroi de contrat - Disposition des matières organiques pour l'année 2026 - Mironor - 7 000.00\$ <i>Contract award - Disposal of organic materials for the year 2026 - Mironor - \$7 000.00</i>
9.3	Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec – Utilisation à des fins autre que agricole - Construction d'une habitation unifamiliale isolée – Lots 6 095 286 et 6 095 287– Zone AF.T-02 <i>Application for authorization from the Commission for the Protection of Agricultural Land in Quebec – Use for purposes other than agriculture – Construction of a detached single-family dwelling – Lots 6095286 and 6095287 – Zone AF.T-02</i>
9.4	Nomination de Madame Valérie Moisan et Monsieur Alexandre Côté de la SPCA Laurentides-Labelle <i>Appointment of Ms. Valérie Moisan and Mr. Alexandre Côté of the Laurentides-Labelle SPCA</i>
10	SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY
11	LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET COMMUNICATION / LEISURE, COMMUNITY LIFE AND COMMUNICATION
12	RÈGLEMENTATION / REGULATION
12.1	Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 2025-11-200 sur l'imposition d'une tarification de certains biens, services, activités et autres frais administratifs <i>Notice of motion and tabling of draft by-law number 2025-11-200 concerning taxation of certain goods, services, activities and other administrative fees</i>
12.2	Adoption du projet de règlement numéro 2025-11-200 sur l'imposition d'une tarification de certains biens, services, activités et autres frais administratifs <i>Adoption of draft by-law number 2025-11-200 concerning taxation of certain goods, services, activities and other administrative fees</i>
13	CORRESPONDANCE
13.1	Octroi d'une aide financière - Centre Communautaire Campbell - 2 200.00\$ <i>Granting of financial assistance - Campbell Community Centre - \$2,200.00</i>

13.2	Demande de commandite pour l'album des finissants de l'école Polyvalente Lavigne - Promotion 2025-2026 - 200.00\$ <i>Sponsorship request for the Polyvalente Lavigne school graduate album - Class of 2025-2026 - \$200.00</i>
13.3	Octroi d'une aide financière - Citad'elle de Lachute - Célébration du temps des fêtes - 3000.00\$ <i>Grant of financial assistance - Citad'elle de Lachute - Holiday Season Celebration - \$3000.00</i>
13.4	Octroi d'une aide financière - Chevaliers de Colomb du Conseil 3188 - Guignolée 2025 - 2 500.00\$ <i>Grant of a financial assistance - Knights of Columbus Council 3188 - Guignolée 2025</i>
14	PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD
15	Levée de la séance <i>Closure of the session</i>

François Rioux

Directeur général et Greffier-trésorier